ُمَنْ كَالْحَكِيمِ، وَمَنْ يَفْهَمُ تَفْسِيرَ أَمْرٍ. حِكْمَةُ الإِنْسَانِ تُنِيرُ وَجْهَهُ، وَصَلاَبَةُ وَجْهِهِ تَتَغَيَّرُ. ۖأَنَا أَقُولُ، احْفَظْ أَمْرَ الْمَلِكِ، وَذَاكَ بِسَبِبِ يَمِينِ اللَّهِ. ﴿لاَ تَعْجَلْ إِلَى الدَّهَابِ منْ وَجْهِهِ. لاَ تَقَفُّ في أَمْرِ شَاقٍّ، لأَنَّهُ يَفَّعَلُ كُلَّ مَا شَاءَ. ُ حَثَثُ تَكُونُ كَلَمَةُ الْمَلِكِ فَهُنَاكَ سُلْطَانٌ. وَمَنْ يَقُولُ لَهُ، مَاذَا تَفْعَلُ. ُ حَافظُ الْوَصِيَّة لاَ يَشْعُرُ بِأَمْرِ شَاقٍّ، هَقَلْتُ الْحَكيم يَعْرِفُ الْوَقْتَ وَالْحُكْمَ. ُلأَنَّ لِكُلِّ أَمَّر وَقْتاً وَحُكْماً. لأَنَّ شَرَّ الإِبْسَانِ عَظِيمٌ عَلَيْه، لأَنَّهُ لاَ يَعْلَمُ مَا سَيَكُونُ. لأَنَّهُ مَنْ يُخْبِرُهُ كَيْفَ يَكُونُ. ْلَيْسَ لِإنْسَانِ سُلْطَانٌ عَلَى الرُّوحِ لِيُمْسِكَ الرُّوحَ، وَلاَ سُلْطَانٌ عَلَيَّ يَوْمِ الْمَوْتِ، وَلاَ تَخْلِيَةٌ فِي الْحَرْبِ، وَلاَ يُنَجِّي الشَّرُّ أَصْحَابَهُ. ۚ كُلِّ هَذَا رَ أَيْتُهُ إِذْ وَجَّهْتُ قَلْبِي لِكُلِّ عَمَل عُملَ تَحْتَ الشَّمْسِ وَقْتَمَا يَتَسَلَّطُ إِنْسَانٌ عَلَى إِنْسَانَ لِضَرَرِ نَفْسِهِ.10وَهَكَذَا رَأَيْتُ أَشْرَاراً يُدْفَنُونَ وَضُمُّوا، وَالَّذِينَ عَمِلُوا بِالْحَقِّ ذَهَبُوا مِنْ مَكَانِ الْقُدْسِ وَنُسُوا فِي الْمَدسَة. هَذَا أَنْصاً تَاطِلٌ. 11 لِأَنَّ الْقَضَاءَ عَلَى الْعَمَل الرَّديءِ لاَ بُحْرَى سَرِيعاً، فَلذَلكَ قَـد امْتَلأَ قَلْتُ بَنِيَ الْيَشَرِ فِيهِمْ لِفَعْلِ الشَّرِّ. 12 َالْخَاطِئُ وَإِنْ عَمِلَ شَرَّاً مِئَةَ مَرَّةِ وَطَالَتْ أَيَّامُهُ، إِلاَّ أَنِّي أَعْلَمُ أَنَّهُ يَكُونُ خَيْرٌ لِلْمُتَّقِينَ اللَّهَ الَّذِينَ يَخَافُونَ قُدَّامَهُ. أَوَلاَ يَكُونُ خَبْرٌ لِلشِّرِّيرِ، وَكَالظَلِّ لاَ يُطِيلُ أَيَّامَهُ لأَنَّهُ لاَ يَخْشَى قُدَّامَ اللَّه. 11ُوجَدُ بَاطِلٌ يُجْرَى عَلَى الأرْضِ، أَنْ يُوجَدَ صِدِّيقُونَ يُصِيبُهُمْ مِثْلُ عَمَلِ الأَشْرَارِ، وَيُوجَدُ أَشْرَارٌ يُصِيبُهُمْ مِثْلُ عَمَلِ الصِّدِّيقِينَ. فَقُلْتُ، إِنَّ هَذَا أَيْضاً بَاطِلٌ. 15فَمَدَحْتُ الْفَرَحَ، لأَنَّهُ لَيْسَ لِلانْسَانَ خَيْرٌ تَحْتَ الشَّمْسِ الاَّ أَنْ يَأْكُلَ وَيَشْرَبَ وَيَفْرَحَ، وَهَذَا يَبْقَى لَهُ فِي تَعَبِهِ مُدَّةً أَيَّام حَيَاتِهِ الَّتِي يُعْطِيهِ اللَّهُ إِتَّاهَا تَحْتَ الشَّمْسِ.16َلَمَّا وَحَّهْتُ قَلْبِي لأَعْرِفَ الْحِكْمَةَ، وَأَنْظُرَ الْعَمَلَ الَّذِي عُمِلَ عَلَى الأَرْضِ، وَأَنَّهُ نَهَاراً وَلَيْلاً لاَ يَرَى النَّوْمَ بِعَيْنَيْهِ، 1⁄7 أَيْتُ كُلُّ عَمَلِ اللَّهِ أَنَّ الإِنْسَانَ لاَ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَجِدَ الْعَمَلَ الَّذِي عُمِلَ تَحْتَ الشُّمْسِ. مَهْمَا تَعِبَ الإِنْسَانُ فِي الطُّلُبِ فَلاَ يَجِدُهُ، وَالْحَكِيمُ أَيْضاً وَإِنْ قَالَ بِمَعْرِفَتِهِ لاَ يَقْدِرُ أَنْ يَجِدَهُ.

<sup>1</sup>Who is as the wise man ? and who knoweth the interpretation of a thing? a man's wisdom maketh his face to shine. and the boldness of his face shall be changed.<sup>2</sup>I counsel thee to keep the king's commandment, and that in regard of the oath of God. Be not hasty to go out of his sight: stand not in an evil thing; for he doeth whatsoever pleaseth him. Where the word of a king is, there is power: and who may say unto him, What doest thou? Whoso keepeth the commandment shall feel no evil thing: and a wise man's heart discerneth both time and judgment. Because to every purpose there is time and judgment, therefore the misery of man is great upon him. For he knoweth not that which shall be: for who can tell him when it shall be? There is no man that hath power over the spirit to retain the spirit; neither hath he power in the day of death: and there is no discharge in that war: neither shall wickedness deliver those that are given to it. All this have I seen, and applied my heart unto every work that is done under the sun: there is a time wherein one man ruleth over another to his own hurt. 10 And so I saw the wicked buried, who had come and gone from the place of the holy, and they were forgotten in the city where they had so done: this is also vanity. 11 Because sentence against an evil work is not executed speedily, therefore the heart of the sons of men is fully set in them to do evil. 12 Though a sinner do evil an hundred times, and his days be prolonged, yet surely I know that it shall be well with them that fear God. which fear before him: 13 But it shall not be

## **Ecclesiastes 8**

well with the wicked, neither shall he prolong his days, which are as a shadow; because he feareth not before God. 14 There is a vanity which is done upon the earth; that there be just men, unto whom it happeneth according to the work of the wicked; again, there be wicked men, to whom it happeneth according to the work of the righteous: I said that this also is vanity. 15 Then I commended mirth, because a man hath no better thing under the sun, than to eat, and to drink, and to be merry: for that shall abide with him of his labour the days of his life, which God giveth him under the sun. 16 When I applied mine heart to know wisdom, and to see the business that is done upon the earth: (for also there is that neither day nor night seeth sleep with his eyes:)<sup>17</sup>Then I beheld all the work of God, that a man cannot find out the work that is done under the sun: because though a man labour to seek it out, yet he shall not find it; yea further; though a wise man think to know it, yet shall he not be able to find it.